

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 944/2012 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Οκτωβρίου 2012

για την εφαρμογή του άρθρου 32 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 36/2012 του Συμβουλίου (1), και ιδίως το άρθρο 32 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 18 Ιανουαρίου 2012, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 36/2012.
- (2) Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης που επικρατεί στη Συρία, θα πρέπει να περιληφθούν πρόσθετα πρόσωπα στον κατάλογο των φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012. Συγκεκριμένα, θα πρέπει να ταυτοποιηθούν όλοι οι υπουργοί της συριακής κυβέρνησης λόγω της συλλογικής ευθύνης τους για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού στη Συρία.
- (3) Τα περιοριστικά μέτρα θα πρέπει να διατηρηθούν έναντι πρώην υπουργών της συριακής κυβέρνησης καθόσον μπορούν ακόμη να θεωρούνται συνδεδεμένοι με το καθεστώς και

τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού στη Συρία. Ως εκ τούτου, τα στοιχεία σχετικά με ορισμένα πρόσωπα θα πρέπει να τροποποιηθούν.

- (4) Περαιτέρω, δύο πρόσωπα και μία οντότητα θα πρέπει να διαγραφούν από τον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα.
- (5) Σύμφωνα με την απόφαση 2012/634/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 2012, για την τροποποίηση της απόφασης 2011/782/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας (2), το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 τροποποιείται όπως εκτίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 15 Οκτωβρίου 2012.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
C. ASHTON

(1) ΕΕ L 16 της 19.1.2012, σ. 1.

(2) Βλέπε σελίδα 50 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

I. Τα πρόσωπα και οι οντότητες που απαριθμούνται κατωτέρω προστίθενται στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012

Α Πρόσωπα

	Όνοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Δρ. Qadri Jameel		Αντιπρόεδρος της κυβέρνησης, Υπουργός Οικονομικών, Υπουργός Εγχώριου Εμπορίου και Προστασίας Καταναλωτών. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
2.	Waleed Al Mo'allem		Αντιπρόεδρος της κυβέρνησης, Υπουργός Εξωτερικών και Ομογενών. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
3.	Υποστράτηγος Fahd Jassem Al Freij		Υπουργός Άμυνας και στρατιωτικός διοικητής. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
4.	Δρ. Mohammad Abdul Sattar Al Sayed		Υπουργός Θρησκευτικών Αναγκών. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
5.	Μηχανικός Hala Mohammad Al Nasser		Υπουργός Τουρισμού. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
6.	Μηχανικός Bassam Hanna		Υπουργός Υδάτινων Πόρων. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
7.	Μηχανικός Subhi Ahmad Al Abdallah		Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Μεταρρύθμισης. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
8.	Δρ. Mohammad Yahiya Mo'alla		Υπουργός Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012

	Όνοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
9.	Δρ. Hazwan Al Wez		Υπουργός Παιδείας. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
10.	Δρ. Mohamad Zafer Mohabak		Υπουργός Οικονομίας και Εξωτερικού Εμπορίου. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
11.	Δρ. Mahmud Ibraheem Sa'iid		Υπουργός Μεταφορών. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
12.	Δρ. Safwan Al Assaf		Υπουργός Στέγασης και Πολεοδομίας. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
13.	Μηχανικός Yasser Al Siba'ii		Υπουργός Δημοσίων Έργων. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
14.	Μηχανικός Sa'iid Ma'thi Hneidi		Υπουργών Πετρελαίου και Ορυκτών Πόρων. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
15.	Δρ. Lubana Mushaweh		Υπουργός Πολιτισμού. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
16.	Δρ. Jassem Mohammad Zakaria		Υπουργός Εργασίας και Κοινωνικών Υποθέσεων. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
17.	Omran Ahed Al Zu'bi		Υπουργός Πληροφοριών. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
18.	Δρ. Adnan Abdo Al Sikhny		Υπουργός Βιομηχανίας. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012

	Όνοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
19.	Najm Hamad Al Ahmad		Υπουργός Δικαιοσύνης. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
20.	Δρ. Abdul Salam Al Nayef		Υπουργός Υγείας. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
21.	Δρ. Ali Heidar		Υφυπουργός Εθνικής Συμφιλίωσης. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
22.	Δρ. Nazeera Farah Sarkees		Υφυπουργός Περιβάλλοντος. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
23.	Mohammad Turki Al Sayed		Υφυπουργός. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
24.	Najm-eddin Khreit		Υφυπουργός. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
25.	Abdullah Khaleel Hussein		Υφυπουργός. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
26.	Jamal Sha'ban Shaheen		Υφυπουργός. Ως μέλος της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	16.10.2012
27.	Suleiman Maarouf (άλλως Sulayman Mahmud Ma'ruf, Sleiman Maarouf, Mahmoud Soleiman Maarouf)	Διαβατήριο: έχει στην κατοχή του διαβατήριο HB	Επιχειρηματίας. Ανήκει στο στενό περιβάλλον της οικογένειας του Προέδρου. Al-Assad. Διαθέτει μετοχές του τηλεοπτικού σταθμού Douhya TV που περιλαμβάνεται στον κατάλογο. Ανήκει στο στενό περιβάλλον του Muhammad Nasif Khayrbik, ο οποίος περιλαμβάνεται στον κατάλογο. Υποστηρίζει το συριακό καθεστώς..	16.10.2012
28.	Raza Othman	Σύζυγος του Rami Makhlof	Έχει στενές προσωρινές και οικονομικές σχέσεις με τον Rami Makhlof, εξάδελφο του Προέδρου Bashar al-Ashad και βασικό χρηματοδότη του καθεστώτος, ο οποίος περιλαμβάνεται στον κατάλογο. Ως μέλος της κυβέρνησης, συνδέεται με το συριακό καθεστώς και ωφελείται από αυτό.	16.10.2012

B Οντότητες

	Όνοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Megatrade	Διεύθυνση: Aleppo Street P.O. Box 5966 Δαμασκός, Συρία Φαξ: 963114471081	Ενεργεί ως πληρεξούσιος για το Επιστημονικό Στρατιωτικό Ερευνητικό Ινστιτούτο (SSRC), το οποίο περιλαμβάνεται στον κατάλογο. Ενέχεται σε εμπόριο αγαθών διπλής χρήσης για τη συριακή κυβέρνηση, τα οποία απαγορεύονται με κυρώσεις της ΕΕ.	16.10.2012
2.	Expert Partners	Διεύθυνση: Rukn Addin Saladin Street, Building 5 PO Box: 7006 Δαμασκός, Συρία	Ενεργεί ως πληρεξούσιος για το Επιστημονικό Στρατιωτικό Ερευνητικό Ινστιτούτο (SSRC), το οποίο περιλαμβάνεται στον κατάλογο. Ενέχεται σε εμπόριο αγαθών διπλής χρήσης για τη συριακή κυβέρνηση, τα οποία απαγορεύονται με κυρώσεις της ΕΕ.	16.10.2012

II. Τα στοιχεία σχετικά με τα πρόσωπα και οντότητες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 αντικαθίστανται από τα κατωτέρω:

	Όνοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Δρ Wael Nader Al-Halqi	Γεννηθείς το 1964 στην επαρχία Daraa	Πρωθυπουργός και τέως υπουργός Υγείας. Ως πρωθυπουργός είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	27.2.2012
2.	Muhammad Ibrahim Al-Sha'ar (άλλως: Muhammad Ibrahim Al-Cha'ar)	Γεννηθείς το 1956 στο Χαλέπι	Υπουργός Εσωτερικών. Ως υπουργός της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	1.12.2011
3.	Δρ Muhammad Al-Jleilati	Γεννηθείς το 1945 στη Δαμασκό	Υπουργός Οικονομικών. Ως υπουργός της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	1.12.2011
4.	Imad Mohammad Deeb Khamis (άλλως: Imad Mohammad Dib Khamees)	Γεννηθείς την 1η Αυγούστου 1961 πλησίον της Δαμασκού	Υπουργός Ηλεκτρικής Ενέργειας. Ως υπουργός της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	23.3.2012
5.	Omar Ibrahim Ghalawanji	Γεννηθείς το 1954 στην Ταρτούς	Αντιπρόεδρος της κυβέρνησης, όσον αφορά τις υπηρεσίες, υπουργός Τοπικής Αυτοδιοίκησης. Ως υπουργός της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	23.3.2012
6.	Joseph Suvaïd (άλλως: Joseph Jergi Sweid)	Γεννηθείς το 1958 στη Δαμασκό	Υπουργός Εσωτερικών. Ως υπουργός της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	23.3.2012

	Όνοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
7.	Eng Hussein Mahmoud Farzat (άλλως: Hussein Mahmoud Farzat)	Γεννηθείς το 1957 στην Hama	Υπουργός Εσωτερικών. Ως υπουργός της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	23.3.2012
8.	Mansour Fadlallah Azzam (άλλως: Mansour Fadi Allah Azzam)	Γεννηθείς το 1960 στην επαρχία Sweida	Υπουργός Προεδρίας. Ως υπουργός της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	27.2.2012
9.	Δρ. Emad Abdul-Ghani Sabouni (άλλως: Imad Abdul-Ghani Al Sabouni)	Γεννηθείς το 1964 στη Δαμασκό	Υπουργός Τηλεπικοινωνιών και Τεχνολογίας. Ως υπουργός της κυβέρνησης, είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	27.2.2012
10.	Στρατηγός Ali Habib Mahmoud	Γεννηθείς το 1939 στην Ταρτούς	Τέως υπουργός Αμύνης. Συνδέεται με το συριακό καθεστώς και τη στρατιωτική υπηρεσία πληροφοριών της Συρίας και με τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού.	1.8.2011
11.	Tayseer Qala Awwad	Γεννηθείς το 1943 στη Δαμασκό	Τέως υπουργός Δικαιοσύνης. Συνδέεται με το συριακό καθεστώς και τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού.	23.9.2011
12.	Δρ Adnan Hassan Mahmoud	Γεννηθείς το 1966 στην Ταρτούς	Τέως υπουργός Πληροφοριών. Συνδέεται με το συριακό καθεστώς και τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού.	23.9.2011
13.	Δρ. Mohammad Nidal Al-Shaar	Γεννηθείς το 1956 στο Χαλέπι	Τέως υπουργός Οικονομίας και Εμπορίου. Συνδέεται με το συριακό καθεστώς και τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού.	1.12.2011
14.	Sufian Allaw	Γεννηθείς το 1944 στο al-Bukamal, Deir Ezzor	Τέως υπουργός Πετρελαίου και Ορυκτών Πόρων. Συνδέεται με το καθεστώς και τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού.	27.2.2012
15.	Δρ Adnan Slakho	Γεννηθείς το 1955 στη Δαμασκό	Τέως υπουργός Βιομηχανίας. Συνδέεται με το καθεστώς και τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού.	27.2.2012
16.	Δρ Saleh Al-Rashed	Γεννηθείς το 1964 στην επαρχία Χαλεπίου	Τέως υπουργός Παιδείας. Συνδέεται με το καθεστώς και τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού.	27.2.2012
17.	Δρ Fayssal Abbas	Γεννηθείς το 1955 στην επαρχία Hama	Τέως υπουργός Μεταφορών. Συνδέεται με το καθεστώς και τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού.	27.2.2012

	Όνοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
18.	Ghiath Jeraatli	Γεννηθείς το 1950 στην Salamiya	Τέως υφυπουργός. Συνδέεται με το καθεστώς και τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού.	23.3.2012
19.	Yousef Suleiman Al-Ahmad	Γεννηθείς το 1956 στην Hasaka	Τέως υφυπουργός. Συνδέεται με το καθεστώς και τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού.	23.3.2012
20.	Hassan al-Sari	Γεννηθείς το 1953 στην Hama	Τέως Υφυπουργός. Συνδέεται με το καθεστώς και τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού.	23.3.2012

III. Τα κατωτέρω απαριθμούμενα πρόσωπα και οντότητες διαγράφονται από τον κατάλογο των φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012:

1. Salim Altoun
2. Youssef Klizli
3. Altoun Group.